

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 16 (1986)
Heft: 9

Rubrik: Pro Senectute : pour la vieillesse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

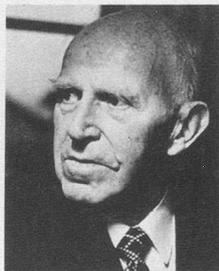
PRO Pour la Vieillesse SENECTUTE

SECRETARIATS CANTONAUX :

Genève, 5, place de la Taconnerie (022) 21 04 33
Lausanne, 51, rue du Maupas (021) 36 17 21
La Chaux-de-Fonds, 53, av. L.-Robert (039) 23 20 20
Bienne, 8, rue du Collège (032) 22 20 71
Delémont, 49, avenue de la Gare (066) 22 30 68
Tavannes, 4, rue du Pont (032) 91 21 20
Fribourg, 26, rue Saint-Pierre (037) 22 41 53
Sion, 7, rue des Tonneliers (027) 22 07 41

Nous avons la très grande tristesse de vous annoncer le décès, dans sa 80^e année, de

Monsieur Rudolf Meier



Elu au Comité de direction de notre fondation suisse en 1970, M. Meier en assumait la présidence de 1971 à 1980

avec beaucoup de distinction, de compétence et de largesse d'esprit. Avec son départ, nous perdons une personnalité qui s'est dévouée sans compter pour la défense de la cause et des intérêts des personnes âgées de notre pays.

Nous conserverons de lui l'image d'un homme engagé et des sentiments de profonde reconnaissance.

**Le Comité de direction
de la Fondation suisse
Pro Senectute/Pour la vieillesse**

JURA

«Sportez-vous bien!»

Une fête comme celle de la «Gymnastique des Aînés», cela ne se raconte pas, cela se vit parmi les centaines de participants. Nous devrions dire participantes, car du sexe dit fort dans les dictionnaires il n'y en eut qu'un, le populaire Justin, de Vermes, à accompagner les dames sur la scène. Elles ont donc été 430, sur les quelque 980 à faire partie des groupes actifs. Avec 50 monitrices. Honneur à toutes! Ce jeudi 12 juin aura révélé l'imposante vitalité du mouvement. Le soussigné en est encore baba, et il se demande comment un événement aussi important a pu échapper à la curiosité de la presse, de la radio, de la télévision. Du premier groupe à chauffer les planches de la scène au dernier à y chanter et danser, tous ont mérité applaudissements et acclamations. Car tout a été très bien. A la cuisine également. On imagine qu'il a fallu un énorme dévouement pour que tout se déroule sans anicroche. Pour avoir vécu d'autres organisations de ce genre, nous

savons que cela ne va pas de soi. Ce que n'ont manqué de relever les orateurs qu'ont été le maire de Courtemaîche, Jules Maillard, Jean-Claude Salomon, de l'Office des sports, Anne-Marie Philipoff, de Pro Senectute-Delémont. Eh oui! comme l'a malicieusement dit le magistrat ajoutot: «Sportez-vous bien!» Un souhait illustré par la présence de 28 octogénaires, dont la doyenne était Dame Marielle Jobé (88 ans), de Courtedoux.

Tout a été super!

Nous nous en voudrions de ne pas nommer les deux instructrices, Mme Mariette Ferrari, de Delémont, et Mme Marie-Rose Voisard, de Fontenais, à qui la gymnastique des aînés doit beaucoup. Et remercions les élèves de M. Monnerat, qui ont su apporter l'hommage de leurs chansons, finement présentées par le maître. Mmes Suzy Weber et Andrée Grosclaude, de Corgémont, étaient aussi là, invitées en leur qualité de directrices techniques de la gym des aînés dans le Jura méridional.

Curieux de nature, nous avons jeté un coup d'œil aux inscriptions. Si Delémont (52), Boncourt (54), Les Breuleux (27), Courroux (23) marchent à fond, il faut être sensible au fait que les tout petits groupes des localités moins importantes se déplacent aussi. Ils au-

ront été encouragés à persévérer. Répétons-le, Mesdames, vous avez été brillantes! Et, à vous voir répondre aux sollicitations musicales de Gérard Kummer, vous avez montré que la forme est encore là!

Promenades d'automne

Nous vous répétons les dates en ajoutant les buts: **jeudi 4 septembre**, Pierre-Pertuis, La Bise-de-Cortébert, Mont-Crosin, course d'un jour; **jeudi 18 septembre**, Saint-Ursanne-Ocourt; **jeudi 2 octobre**, journée de clôture, avec la course menant tout le monde à Derrière-Mont-Terri.

Pour plus de détails, demandez le programme et le bulletin d'inscription au secrétariat.

Encore des places à Lugano!

Mme Philipoff nous fait savoir qu'elle dispose encore de quelques places pour les vacances à Lugano (du 7 au 16 octobre). C'est le moment de vous décider!

A. Richon

VAUD

Cours d'autodéfense

Nous rappelons que des cours d'autodéfense seront organisés dès septembre par Pro Senectute-Vaud et l'AVIVO, grâce à l'appui de la Fédération vaudoise de gymnastique, natation et sport pour personnes âgées et la Commune de Lausanne.

Ces cours auront lieu tous les mardis de 9 h 30 à 11 h. Il s'étaleront sur quinze leçons. **Une séance d'information et une démonstration auront lieu le mardi 2 septembre 1986 à 9 h 30 dans les locaux du Judo Kwai, av. de la Borde 30 bis. Les inscriptions seront prises sur place.**

Nouvel an à Locarno

C'est devenu une agréable tradition pour nombre de personnes âgées que de passer le cap de la nouvelle année avec Pro Senectute-Vaud. Pourquoi pas pour vous aussi qui ne serez pas entouré(e) des vôtres en cette fin d'année? Jetez votre solitude par-dessus les moulins et joignez-vous à la joyeuse cohorte, escortée par Jean-Claude Corpataux, qui partira pour Locarno le 29 décembre 1986.

Dans un car superconfortable, le voyage sera déjà en soi un vrai plaisir. Le séjour se déroulera dans une ambiance de fête, de bonne humeur et de joie. Séjour du 29 décembre 1986 au 5 janvier 1987.

Hôtel quatre étoiles «Quisisana» avec piscine, merveilleusement situé, calme, tout près du centre.

Départ en car par le Gothard et retour par le Grand-Saint-Bernard.

Excursions diverses pendant le séjour: marché en Italie, Val Maggia, Lugano. Repas de Saint-Sylvestre, avec cotillons et orchestre.

Animation et encadrement: gaieté assurée!

Prix: Fr. 775.— tout compris, sauf boissons et dépenses personnelles, en chambre double (quelques chambres à un lit avec supplément de Fr. 80.—). Inscriptions au plus vite, nombre de places limité.

Renseignements et inscription:

Pro Senectute-Vaud, Maupas 51, 1004 Lausanne, tél. 021/36 17 21.

C'était la fête!

Au beau temps fleurissent les fêtes, joyeuses et bourdonnantes. Samedi 28 juin, c'était au tour du Centre Pierre-Mercier de saluer la belle saison. Une journée époustouflante de soleil, où parasols et verdure étaient les bienvenus. Stands de livres, de poteries, d'aliments fort appétissants, braises fumantes prêtes pour le rôtissage, productions diverses, tombola: il y avait là de quoi passer une journée gourmande et chaleureuse. Comme il est frappant de voir toutes ces dames âgées papillonner dans le jardin, ou mettre la main à la pâte, avec, parmi elles, quelques vieux messieurs encore verts, chacun apostrophant les connaissances et appréciant d'être ensemble par une si belle journée! Jeunes et moins jeunes, parents et enfants, petits-enfants, voire arrière-petits! Certains étaient de sacrées «batoilles»: c'est fou ce que visiteurs et animateurs ont pu papoter!

Le clou de la journée fut très suivi: un défilé de mode, de mode du 3^e âge! Sept mannequins amateurs, entre 65 et 82 ans, ont présenté une trentaine de modèles allant de la tenue de jogging à la robe du soir, en passant par la sortie de bain et la robe légère pour la journée: Inge, Olga, Clara, Gisèle, Renée, Madeleine et Lina eurent bien besoin de se concentrer, marcher sur une allée-podium de 50 cm de large n'étant pas si facile, surtout lorsqu'il faut vaincre son trac et défiler avec grâce. Chapeau, mesdames, vos mines sérieuses et vos sourires timides ont été un régal! Et comme le cria un petit blondinet à sa grand-mère: «Tu es belle, tu sais!»

Vivement l'an prochain!

E. M.

Tout comme au bon vieux temps... Quand vous aviez 20 ans...

Voulez-vous danser grand-mère? — et même apprendre à danser, si vous ne savez pas — quel que soit votre âge? Invitation fort séduisante à l'heure où les occasions d'exercer ses dons de danseurs se font rares.

Danser c'est garder le moral et la forme en s'adonnant de façon agréable à un exercice physique bienvenu. C'est dire non aux rhumatismes, c'est fermer la porte à la déprime.

Pro Senectute-Vaud et la Fédération vaudoise de gymnastique, natation et sport proposent aux personnes âgées un cours de danse gratuit. Valses viennoise ou anglaise, tango, slow, cha-cha-cha et même — pourquoi pas? — disco et rock n'auront plus de secret pour vous après les dix séances du cours. Ces danses sont à la portée de quiconque ayant le sens du rythme.

Dès le 5 septembre prochain et tous les vendredis suivants, de 9 h à 11 h, rendez-vous au centre de jour «Les Ramiers» à Chavannes-Renens, seul(e) ou accompagné(e). Venez nombreux passer d'agréables heures de détente!

Courrier des lecteurs

Ces chères lunettes...

De Pro Senectute-Vaud, Service Aide et conseil

L'article du numéro 6 du magazine «Aînés» intitulé «Ces chères lunettes» a retenu notre attention. Nous pensons utile de le compléter de la manière suivante:

Alors que les caisses-maladie se montrent, dans l'ensemble, assez restrictives lors d'un tel achat, les prestations complémentaires de guérison peuvent intervenir, grâce à leur quotité disponible, pour l'achat de lunettes **après opération de la cataracte.**

Il convient donc que le bénéficiaire de prestations complémentaires qui a subi une telle intervention présente une facture de l'opticien, accompagnée d'un certificat médical, à son agence communale d'assurances sociales. Ces deux documents devront tout d'abord avoir été soumis à son assurance-maladie.

Dans tous les autres cas, le bénéficiaire de prestations complémentaires, ou la personne sans fortune dont le revenu permet l'octroi d'un subside LEAM, peut se tourner vers notre fondation. Nous examinerons avec elle sa situation financière, en toute discrétion, et verrons dans quelle mesure Pro Senectute-Vaud peut l'aider à couvrir cet important achat.

Service Aide et conseil

Rue du Maupas 51

1004 Lausanne, tél. 021/36 17 21

▲ VALAIS

Cure thermale à Loèche-les-Bains

Pro Senectute-Valais organise (pour la 9^e fois) une cure thermale pour les bénéficiaires de l'AVS à Loèche-les-Bains, du 20 octobre au 3 novembre 1986.

Hôtel confortable avec équipement nécessaire au traitement individuel dans l'établissement.

Chaque participant se met personnellement en rapport avec son médecin et sa caisse-maladie.

Le prix du séjour selon la chambre choisie, de Fr. 860.— à Fr. 1175.—, comprend la pension, le service de l'hôtel, sans les boissons, le transport de la gare de Sierre à l'hôtel, les services et le secrétariat d'accompagnement.

Fiche d'inscription et renseignements complémentaires s'obtiennent auprès de la responsable;

Mme Yolande Viaccoz, assistante sociale, Pro Senectute, Hôtel de Ville, Case postale 431, 3960 Sierre, tél. (027) 55 26 28.

Le secrétariat cantonal, rue des Tonne-liers 7, 1950 Sion, tél. (027) 22 07 41, renseigne également.

Délai d'inscription: 1^{er} octobre 1986.

Y. Viaccoz

Homes pour la vieillesse: Boom sans précédent

Lors de la dernière législature, la Commission sociale et culturelle du Conseil général de Sion, avec la collaboration de Pro Senectute, a dressé un bilan des possibilités d'hébergement des personnes âgées dans la capitale valaisanne. Le rapport recensait: 38 appartements de deux pièces, 111 studios et 130 chambres, pour les homes de: Résidence Saint-Pierre, Maison Saint-François, Résidence Mazarette et Foyer Sainte-Catherine.

Il était mentionné que le délai d'attente était de 8 à 24 mois pour les deux premiers établissements, les deux autres affichant «complet» sans liste d'attente.

Pendant de longues années, ces établissements étaient les seuls à disposition pour tout le bassin sédunois avec une population de plus de 70 000 habitants. L'afflux des demandes créait, en conséquence, une situation particulière. Petit à petit, les communes ont pris conscience de l'impérieux besoin de construire des homes pour le troisième âge.

Aujourd'hui, le Valais compte trente homes. Ces trois prochaines années, il sera investi plus de 150 millions de francs dans la construction de nouveaux établissements. La commune de Nendaz a aménagé le home «Ma Vallée» dans l'ancien bâtiment communal. A Vex, à l'entrée de la vallée d'Hérens, le home «Saint-Sylve» est à la disposition des personnes âgées des six communes du district. Les communes de Saint-Léonard et Savièse vont construire un home. A Vétroz sera aménagé un établissement pour les personnes âgées des communes de Vétroz, Ardon et Conthey. A Grimisuat se construira un home pour les communes de Grimisuat, Arbaz et Ayent.

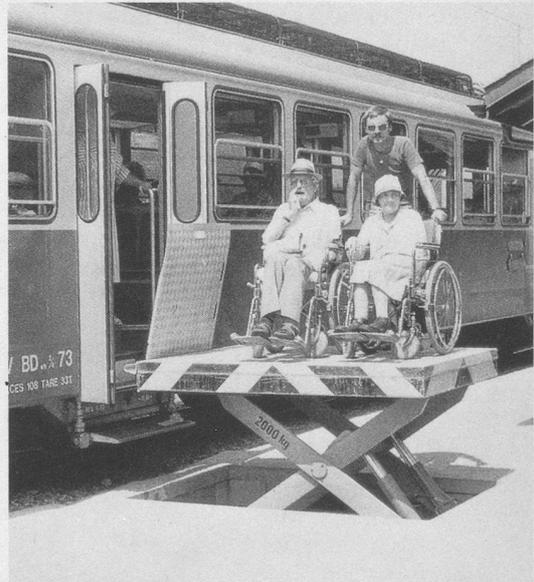
Il faut savoir que d'ici l'an 2010, une personne sur trois sera placée dans un établissement pour personnes âgées. Il est donc indispensable d'élaborer une politique pour la vieillesse. Des mesures ont déjà été prises pour favoriser le développement et la bonne marche de ces établissements. Divers résultats ont été acquis, par exemple l'augmentation de subsides d'exploitation de 10 à 20% des sections médicalisées. Le prix de pension en Valais est de 40 francs par jour, sans la participation des caisses-maladie. Ce montant est faible surtout quand on sait que bon nombre de pensionnaires nécessitent des soins particuliers, ceux-ci étant remboursés par les caisses-maladie comme si la personne était chez elle. Si les pouvoirs publics n'augmentent pas leur participation et si les caisses-maladie ne font pas un effort, les homes pour personnes âgées auront beaucoup de problèmes à résoudre. Dans la Planification de la santé publique, le Gouvernement a prévu 6 lits pour 100 personnes de 65 ans et plus. En 1982, il y avait 24 137 personnes de 65 ans et plus.

ma

▲ FRIBOURG

Heureuse initiative

A l'occasion d'un séjour de vacances organisé par Pro Senectute-Fribourg aux Chevalleyres s/Blonay (Le Mail- lon), un groupe de personnes âgées handicapées du canton de Fribourg a eu la surprise et le plaisir d'inaugurer, le 1^{er} juillet 1986, une plate-forme élévatrice installée à la gare des Pléiades.



(Photo J.-M. Nicolet)

Cette heureuse initiative des Chemins de fer électriques veveysans (CEV) permettra enfin à toutes les personnes qui sont en fauteuil roulant d'avoir accès aux Pléiades sans devoir mobiliser plusieurs personnes pour descendre du train.

De plus, le chemin qui mène au restaurant a été refait et permet une circulation parfaite avec un fauteuil.

Voilà donc une excursion à mettre à l'agenda!

Que les CEV soient remerciés de ce nouveau service, en souhaitant que notre grande compagnie nationale prenne exemple sur le «petit» pour installer de telles plates-formes dans toutes les gares de Suisse.

Michel Boni
Assistant social

FRIBOURG

Passeport Seniors

L'expérience d'animation, de septembre 1985 à mars 1986, se renouvelle cette année. Le passeport a eu un beau succès car il offre avec ses manifestations des découvertes et avec ses forums des échanges d'idées. Il est élaboré par une équipe bénévole de préparation, des représentants:

du Groupement fribourgeois de défense des rentiers AVS-AI, du Service social protestant de Fribourg,

de Pro Senectute-Fribourg et du Bureau pour les questions du 3^e âge de la Fédération des coopératives Migros.

Comme en 1984 et 1985, un programme attrayant a été préparé pour l'automne et l'hiver prochains.

Cette année le thème central est «Hier et aujourd'hui». Les visites au Musée de Ballenberg, à l'Ecole d'agriculture ou au home pour personnes âgées permettront de voir les grandes différen-

ces dans nos modes de vie entre nos aïeux et nous.

Pour le passeport 1986, deux nouveautés importantes: si les manifestations sont communes pour les participants de langue française et de langue allemande, il y aura par contre un forum en français, et la semaine suivante un forum en allemand, Fribourg se trouvant à la frontière linguistique.

Autre innovation: le programme de cette année propose deux sorties d'une journée: une à Ballenberg et une à Berne.

Du 2 octobre 1986 au 2 avril 1987, le programme est le suivant:

Manifestations

Jeudi 2 octobre 1986

Visite du Musée de Ballenberg (pique-nique possible).

Jeudi 6 novembre

Visite de la Résidence des Chênes.

Jeudi 8 janvier 1987

Visite du Centre d'agriculture de Grangeneuve. Collation offerte.

Jeudi 5 février

Matinée théâtrale avec la troupe «La Rampe» de Lausanne.

Jeudi 5 mars

Visite du Palais fédéral en session. L'après-midi, l'entrée au Musée d'art est offerte.

Forums

Jeudi 16 octobre 1986

«Vivre en ville», les logements du 3^e âge en ville par M. P. Tinguely.

Jeudi 20 novembre

«Comment se rendre utile?» Introduction de Mme Roulin sur l'art de faire des visites.

Jeudi 22 janvier 1987

«Le coût de l'alimentation et son budget», avec le concours de Mme J. Bossy de la Fédération romande des consommatrices.

Jeudi 19 février

«Nous faisons du théâtre: Animation par Mme Lily Polla de la troupe «La Rampe».

Jeudi 26 mars

«Débat avec un politicien». M. Jean Riesen, ancien conseiller d'Etat, répond à nos questions.

Le passeport est vendu au prix de Fr. 25.— et peut être obtenu auprès de Pro Senectute, rue Saint-Pierre 26 (tél. 037/22 41 53) ou au Centre de loisirs des aînés, Grand-Places 16 (Eurotel, 1^{er} sous-sol) à Fribourg. Nous espérons que nous serons nombreux à participer à ce nouveau programme.

Trudy Maillard
Yvette Garin

TESSIN

Viaggi in treno più confortevoli

Il Ticino rappresenta per gli anziani di tutta la Svizzera una meta molto attraente di soggiorno e vacanze; a loro volta gli anziani ticinesi scoprono o riscoprono i vantaggi di brevi viaggi nella Svizzera romanda o tedesca che offrono tante mete interessanti e godibili. In treno, naturalmente, con l'abbonamento a metà prezzo **seniores**.

Ma per viaggiare in treno si parte o si arriva nelle stazioni e quelle ticinesi finora sono tutt'altro che adatte ai viaggiatori anziani. Lunghe scalinate da un marciapiedi all'altro o verso l'uscita e i servizi, nessun mezzo per trasportare i bagagli, marciapiedi bassi così da rendere problematico scendere

o issarsi sui vagoni per chi ha perduto l'agilità giovanile.

Pro Senectute Ticino, che riceve le lamentele giustificate dei viaggiatori anziani, e che constata come l'indipendenza può essere limitata anche da banali ostacoli che ignorano gli handicap dell'età, ha accolto con vivo consenso l'annuncio delle prossime ristrutturazioni nelle stazioni ferroviarie ticinesi in programma nel progetto «Ferrovia 2000», già a cominciare dal 1987.

Lavori di rimodernamento sono avviati nella stazione di Bellinzona, capitale del Cantone e centro di coincidenza per Locarno. Verranno aggiunte le rampe a piano inclinato per accedere ai marciapiedi ferroviari e in tal modo potranno entrare in funzione i carrelli per i bagagli a disposizione dei viaggiatori.

Analoghi lavori sono previsti anche per la stazione di Lugano, le cui strutture fondamentali hanno più di un secolo. La ristrutturazione del vecchio e cadente magazzino-merci darà spazio a un parcheggio auto riservato ai

viaggiatori. Toccherà poi all'azienda cittadina migliorare la situazione i trasporti pubblici, ora quasi latitanti, senza dover «sgambare» faticosamente. A Locarno, meta privilegiata dei turisti, è già in funzione un comodo autosilo vicino alla stazione. All'interno di questa arriveranno i treni della Ferrovia delle Centovalli, che finora abbandonano i viaggiatori all'esterno a qualche centinaio di metri. Questo prossimo collegamento faciliterà soprattutto i turisti romandi e vallesani in arrivo a Locarno da Briga-Domodossola.

Il prossimo aumento del numero di treni viaggiatori sulla Gotthardbahn, le nuove coincidenze e i treni diretti via Gottardo anche per Locarno, le stazioni più accoglienti e le carrozze ferroviarie più moderne e confortevoli, le agevolazioni tariffarie familiari e per gruppi faciliteranno i viaggi ferroviari per gli anziani, invogliandoli all'indipendenza negli spostamenti e nelle vacanze, favorendo l'impiego del tempo libero, migliorandone insomma la **qualità della vita**. Che è uno degli obiettivi di Pro Senectute.



La FRFCA cherche un titre...

... pour le bulletin bisannuel qu'elle vient de lancer et que la rédaction d'«Aînés» salue amicalement. Cette publication interne d'une fédération dont notre journal a souvent parlé donne une idée précise des activités de l'organisation romande qui représente environ 13 500 membres. Elle démontre le dynamisme d'une fédération présidée avec enthousiasme par M. Louis Décorvet, Genève. Nous lui souhaitons bonne route et nous ne doutons pas qu'elle contribuera au succès de la FRFCA dont elle est le sympathique reflet.

(Case postale 244, 1000 Lausanne 9.)

AINÉS

Bienne

Un 25 juin réussi

Près de 120 participant(e)s venus de toute la Suisse romande. Organisation parfaite. D'entrée, le président de la Fédération romande des fédérations et organisations de clubs d'aînés (FRFCA), M. Louis Décorvet (Genève), souhaite que l'assemblée ne soit pas une simple réunion, mais une journée enrichissante pour chaque personne présente. Ce fut le cas, même avec un thème difficile à cerner: «Qui est vieux?» Voici quelques propos recueillis sur place.

En prenant de l'âge on prend de l'expérience. Et l'expérience aidant, on prend du recul. Cela ne veut pas dire que les personnes âgées prennent leurs distances d'avec la société. Ce serait plutôt la société qui prendrait les siennes... Pour les jeunes générations, l'expérience est précieuse.

Les collectivités doivent et devront toujours transférer une partie notable des investissements d'un secteur productif et porteur d'avenir — les écoles

— à un autre secteur qui l'est moins: les homes pour personnes âgées. Si l'image de la vieillesse n'est guère valorisée dans les médias, ces derniers voient s'ouvrir devant eux, avec la défense de la dignité et des statuts des personnes âgées, un champ d'action important. L'image de la vieillesse dans les médias résulte de la conjonction de deux facteurs, l'un qualitatif, tenant aux valeurs dominantes de la culture, l'autre quantitatif, tenant au poids démographique des plus de 65 ans.

Parlant du thème choisi et de la façon dont il fut traité, deux représentants de Pro Senectute se sont exprimés avec franchise.

M. Fritschi, Pro Senectute, Tavannes:

«Par rapport à un thème d'ordre plutôt philosophique et difficile à aborder, me semblait-il, les débats m'ont paru bien lancés le matin, surtout grâce au très bon montage audio-visuel. Cependant, la deuxième partie de la journée ne m'a guère convaincu. En effet, les différents intervenants, à une exception près, ont, à mon avis, dévié du thème initial. Les uns profitant de l'occasion pour s'offrir une longue page de publicité, d'autres se lançant dans des explications démographiques quelque peu surprenantes pour ne pas dire plus.»

Mme Guillermin, Pro Senectute, Bienne:

«Peut-on vraiment cerner l'image de la vieillesse que fournissent les médias, en l'espace d'une journée? Tel était le défi posé; défi difficile à relever.

»Le premier orateur, conseiller municipal, montre que les édiles biennois ne sont pas sans se préoccuper de l'avenir des personnes âgées, même s'ils n'ont pas de «recettes» politiques à court terme. Les journalistes, eux, se sont moins intéressés à l'image de la vieillesse qu'aux arguments de vente de leurs produits respectifs, émissions radio ou journal écrit. Dommage que les considérations de propagande aient pris le pas sur la véritable question posée. Une exception remarquable et remarquable: la dernière intervention plus philosophique, et surtout poétique et humoristique.

»Résultat insatisfaisant certes pour cet après-midi. Ce qui aurait tendance à confirmer que l'essentiel d'une telle journée reste de se rencontrer pour échanger de tout et de rien plutôt que d'écouter un exposé thématique.»

E. H.

Champ-Pittet: les détectives-nature exposent

Un spectacle de qualité rare est offert aux visiteurs de Champ-Pittet: les travaux du concours organisé pour les écoliers par le Département de l'instruction publique vaudois.

Les jeunes détectives-nature sont doués pour l'observation. Dessins, textes illustrés, graphisme témoignent du souci de la jeune génération de préserver leur fragile Planète bleue.

Cette exposition est visible jusqu'au 28 septembre.

Toute l'année Champ-Pittet offre des visites guidées, expositions et conférences.

Mais ce sont les microscopes mis à disposition en permanence qui remportent le plus de suffrages. Têtes blondes ou chenuës se penchent avec la même ferveur sur le monde de l'infiniment petit.

Un magnifique but de promenade pour trois générations.

R. H.

**Centre d'information-nature de Champ-pittet, 1400 Cheseaux-Noréaz.
Ouvert tous les jours de 10 à 18 h. Tél. 024/23 13 41.**

Une visite guidée dans la roselière de Champ-Pittet.

